

110416

T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG/196-279 /3766

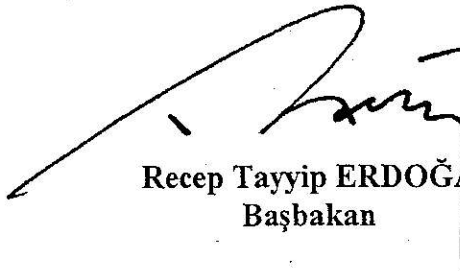
02/10/2007

Konu : Yenileme

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Önceki yasama döneminde hazırlanıp Başkanlığınıza sunulan ve İçtüzüğün 77 nci maddesi uyarınca hükümsüz sayılan ilişik listede adları belirtilen kanun tasarılarının yenilenmesi Bakanlar Kurulu'na uygun görülmüştür.

Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

Eki
Liste

T.E.M.M. BAŞKANLIĞI			
Tali Komisyon		Tarım ve Orman	
Başkanlık		Dışişleri	
Tarih:		16.10.2007 1/416	
Md.Y.	Müdür	B.Şyk.	B.Şek.
19	Mur	5	000
BAŞKAN		J. M. A. 7	

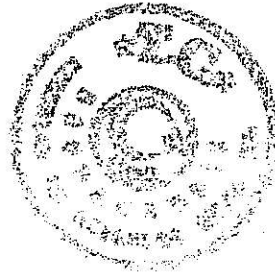
LİSTE

NO	ESAS/KAYIT NO	HÜKÜMSÜZ SAYILAN KANUN TASARISININ ADI
1.	1/736	Devletlerin Ayda ve Gök Cisimlerindeki Faaliyetlerini Düzenleyen Anlaşmaya Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
2.	1/1062	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Afganistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Uluslararası Karayolu Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
3.	1/1086	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suriye Arap Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kendi Toprakları Arası ve Ötesinde Hava Hizmetlerine İlişkin Hava Taşımacılığı Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
4.	1/1100	Dışişleri Bakanlığı Tarafından Temsil Edilen Türkiye Cumhuriyeti ile Fransız Kalkınma Ajansı Arasında Kuruluş Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
5.	1/1106	Türkiye Cumhuriyeti ve Avustralya Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşma ile Ek Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
6.	1/1108	Türkiye Atom Enerjisi Kurumu ile Ukrayna Devlet Nükleer Düzenleme Komitesi Arasında Nükleer Düzenleme Konularında Teknik İşbirliği ve Bilgi Değişimi Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
7.	1/1130	Türkiye Cumhuriyeti Sanayi ve Ticaret Bakanlığı ile Bahreyn Krallığı Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Arasında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
8.	1/1134	Türkiye Cumhuriyeti Ulaştırma Bakanlığı ile Kore Cumhuriyeti Enformasyon ve Haberleşme Bakanlığı Arasında Enformasyon ve Haberleşme Teknolojileri (EHT) İşbirliği İçin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
9.	1/1149	Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyşleri Bakanlığı ve Filistin Ulusal Yönetimi Tarım Bakanlığı Arasında Tarım Alanında İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
10.	1/1150	Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyşleri Bakanlığı ile Umman Sultanlığı Tarım ve Balıkçılık Bakanlığı Arasında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
11.	1/1156	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Hollanda Krallığı Arasında Gümrük Mevzuatının Doğru Bir Şekilde Uygulanması ve Gümrük Suçlarının Önlenmesi, Soruşturulması ve Bu Suçlarla Mücadele Konularında Karşılıklı İdari Yardım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
12.	1/1190	Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı ile Makedonya Cumhuriyeti Kültür Bakanlığı Arasında Makedonya Cumhuriyetinde Yer Alan Bazı Osmanlı Dönemi Eserlerinin Onarımı ve Rekonstrüksiyonuna Yönelik Yapılan Görüşmelere İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
13.	1/1193	Kamu Finansmanı ve Borç Yönetiminin Düzenlenmesi Hakkında Kanun ile Bazı Kanun ve Kanun Hükmünde Kararnamelerde Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı
14.	1/1243	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Kolombiya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Anlaşması ile Notaların Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
15.	1/1247	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Arnavutluk Cumhuriyeti Bakanlar Kurulu Arasında Denizcilik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
16.	1/1255	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Hayvan Sağlığı ve Karantina Konusunda İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
17.	1/1258	Asya-Pasifik Uzay İşbirliği Örgütü (APSCO) Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
18.	1/1263	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Avustralya Hükümeti Arasında Askeri Alanda İşbirliği Çerçeve Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
19.	1/1270	Türkiye Cumhuriyeti ile Hırvatistan Cumhuriyeti Arasında Sosyal Güvenlik Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
20.	1/1271	Türkiye Cumhuriyeti ile Kırgız Cumhuriyeti Arasında Hukuki, Ticari ve Cezai Konularda Adli İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

		Kanun Tasarısı
21.	1/1273	İller Bankası Anonim Şirketi Hakkında Kanun Tasarısı
22.	1/1283	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Suudi Arabistan Krallığı Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
23.	1/1288	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tayland Krallığı Hükümeti Arasında Bilimsel ve Teknolojik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
24.	1/1292	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Yunanistan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında İpsala-Kipi Sınır Geçiş Bölgesinde İki Ülke Arasında İkinci Bir Karayolu Sınır Geçiş Köprüsü İnşa Edilmesine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
25.	1/1294	Güney Doğu Avrupada Yüksek Performanslı Bir Demiryolu Ağının Kurulması Konusunda Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
26.	1/1298	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Moğolistan Hükümeti Arasında Çevre Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
27.	1/1303	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Suudi Arabistan Krallığı Hükümeti Arasında Karayoluyla Yolcu ve Yük Taşımacılığının Düzenlenmesi Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
28.	1/1308	Kıta Sahanelğinde Bulunan Sabit Platformların Güvenliğine Karşı Yasadışı Eylemlerin Önlenmesine Dair Protokole Ait 2005 Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
29.	1/1309	Denizde Seyir Güvenliğine Karşı Yasadışı Eylemlerin Önlenmesine Dair Sözleşmeye Ait 2005 Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
30.	1/1310	Türkiye-EFTA Ortak Komitesinin EFTA Devletleri ile Türkiye Arasında Anlaşmanın Devlet Yardımlarına İlişkin 18 ve 23. Maddelerinin ve II Sayılı Ekinin Değiştirilmesi ve X ve XI Sayılı Eklerinin İptaline İlişkin 1/2005 Sayılı Kararının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
31.	1/1320	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Umman Sultanlığı Hükümeti Arasında Gelir Üzerinden Alınan Vergilerde Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşmasının ve Eki Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
32.	1/1321	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve İslam Kalkınma Bankası Arasında Türkiye ile Afrikadaki İslam Kalkınma Bankası Üyesi Ülkeler Arasındaki Ticaret ve Yatırımların Desteklenmesi İçin İşbirliği Hakkında Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
33.	1/1322	Türkiye Cumhuriyeti ve Birleşik Arap Emirlikleri Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
34.	1/1324	Türkiye Cumhuriyeti ile Arnavutluk Cumhuriyeti Arasında Serbest Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
35.	1/1325	Avrupa Orta Vadeli Hava Tahminleri Merkezi İmtiyazları ve Dokunulmazlıklarına Dair Düzeltilmiş Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
36.	1/1326	Avrupa Orta Vadeli Hava Tahminleri Merkezini Oluşturan Düzeltilmiş Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
37.	1/1332	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Bahreyn Krallığı Hükümeti Arasında Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
38.	1/1333	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bahreyn Krallığı Arasında Denizcilik Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
39.	1/1335	Türkiye Cumhuriyeti Sağlık Bakanlığı ve Suudi Arabistan Krallığı Sağlık Bakanlığı Arasında Sağlık Alanında Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
40.	1/1336	Türkiye ile Mısır Arasında Doğal Gaz Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
41.	1/1339	Pendik Kentsel Dönüşüm ve İleri Teknoloji Parkı Projesi Kanunu Tasarısı

42.	1/1341	Güneydoğu Avrupa (GDA) Kültür Bakanları Konseyi Şartnamesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
43.	1/1345	Kooperatifler Kanununda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun Tasarısı
44.	1/1346	Biyotıp Araştırmalarına İlişkin İnsan Hakları ve Biyotıp Sözleşmesine Ek Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
45.	1/1347	Türkiye Cumhuriyeti Genelkurmay Başkanlığı ile Amerika Birleşik Devletleri Savunma Bakanlığı Arasında Savunma Uzay İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
46.	1/1348	Beşinci Dünya Su Forumu Organizasyonu İçin Çerçeve Anlaşma ile Beşinci Dünya Su Forumu Anlaşma Mektubunun Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
47.	1/1351	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler (BM) Gıda ve Tarım Örgütü (GTÖ) Arasında GTÖ Orta Asya Alt Bölge Ofisi Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
48.	1/1352	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti İçişleri Bakanlığı ve Pakistan İslam Cumhuriyeti Hükümeti İçişleri Bakanlığı Arasında Eğitim İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
49.	1/1353	Türkiye Cumhuriyeti ile İspanya Krallığı Arasında Bilimsel ve Teknolojik İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
50.	1/1355	Türkiye Cumhuriyeti Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı ile Moğolistan Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Arasında Petrol, Doğal Gaz ve Mineral Kaynaklar Alanında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
51.	1/1356	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Letonya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında, Eğitim, Bilim, Kültür ve Spor Alanlarında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
52.	1/1358	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile İtalya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sinematografik Ortak Yapım Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
53.	1/1359	Türkiye Cumhuriyeti Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı ve Ekvator Cumhuriyeti Enerji ve Maden Bakanlığı Arasında Enerji Sektöründe İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
54.	1/1361	Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı ile Rusya Federasyonu Kültür ve Sinemacılık Federal Ajansı Arasında 2007 Yılında Türkiye Cumhuriyetinde Düzenlenecek Rusya Federasyonu Kültür Yılına Yönelik Yapılan Görüşmelere İlişkin Niyet Muhtırası (Rusyanın Türkiyede Kültür Yılına Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı)
55.	1/1363	Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Arnavutluk Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Arasında İşbirliği Konusunda Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
56.	1/1364	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Etiyopya Federal Demokratik Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
57.	1/1367	Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Fas Krallığı Adalet Bakanlığı Arasında İşbirliği Konusunda Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
58.	1/1370	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Madencilik ve Jeoloji Alanlarında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
59.	32747	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Kore Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
60.	32748	Asyada İşbirliği ve Güven Arttırıcı Önlemler Konferansı Yazmanlığının Statüsünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı

61.	32805	Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyşleri Bakanlığı ile Avustralya Tarım, Balıkçılık ve Ormancılık Bakanlığı Arasındaki Tarım Alanında Teknik, Bilimsel ve Ekonomik İşbirliği Konulu Mutabakat Zaptının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
62.	32806	Kalıcı Organik Kirleticilere İlişkin Stockholm Sözleşmesinin Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
63.	32807	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Burkina Faso Hükümeti Arasında Genel İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
64.	32830	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ve Kosova Öz-Yönetim Geçici Kurumları Adına Hareket Eden Birleşmiş Milletler-Kosova Geçici Yönetim Misyonu (UMMİK) Arasında Yatırımların Teşviki ve Korunmasına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
65.	32831	Balinacılığın Düzenlenmesine İlişkin Uluslar Arası Sözleşme ile Protokole Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
66.	32832	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belarus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Karantina ve Bitki Koruma Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
67.	32833	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Burkina Faso Hükümeti Arasında Ticaretin Geliştirilmesi ve Ekonomik ve Teknik İşbirliği Anlaşma Protokolünün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
68.	32834	Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Bulgaristan Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Arasında İşbirliği Konusunda Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
69.	32851	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Bulgaristan Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Svilengrad-Kapıkule Demiryolu Sınır Geçiş Faaliyetlerinin ve Kapıkule Sınır Mübadele Garndaki Demiryolu Sınır Hizmetlerinin Düzenlenmesine İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
70.	32852	Türkiye Cumhuriyeti ile Moldova Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Veterinerlik Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
71.	32853	Türkiye Cumhuriyeti ile Gürcistan Arasında Tercihli Ticaret Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
72.	32854	Bakü-Tiflis-Kars Yeni Demiryolu Bağlantısına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
73.	32866	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Türk Kültür ve Sanatları Ortak Yönetimi (TÜRKSOY) Arasında Türksoya İlave Arsa Tahsis Hakkında Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
74.	32867	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Federal Demokratik Etiyopya Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Turizm Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı
75.	32868	Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü Arasında Hükümetlerarası Tahıl Grubu 31 inci Oturumu ve Hükümetlerarası Pirinç Grubu 42 nci Oturumu Ortak Toplantısına İlişkin Anlaşmanın Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı



T.C.
BAŞBAKANLIK
Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-1115 /2558

15 /6 /2007

Konu : Kanun Tasarısı

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'na hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'na 25/5/2007 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belarus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Karantina ve Bitki Koruma Alanında İşbirliği Anlaşmasının Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

EKİ :
1- Kanun Tasarısı
2- Gerekçe

T.C. M. M. B. BAŞKANLIĞI			
Tali Komisyon	T.C. M. M. B. BAŞKANLIĞI		
Esas Komisyon	T.C. M. M. B. BAŞKANLIĞI		
Tarih:	T.C. M. M. B. BAŞKANLIĞI		
Md.Y.	T.C. M. M. B. BAŞKANLIĞI	Gen.Sek.	T.C. M. M. B. BAŞKANLIĞI
BAŞKAN			

7/1199

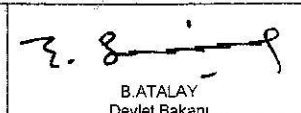
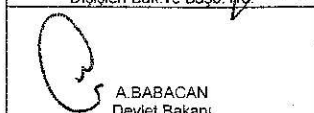
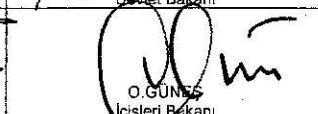
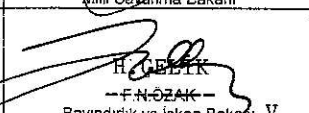
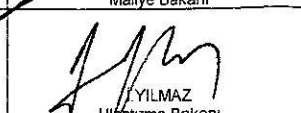
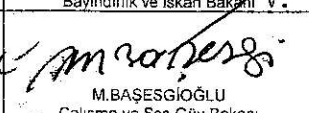
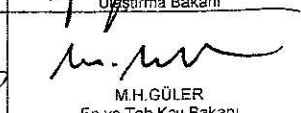
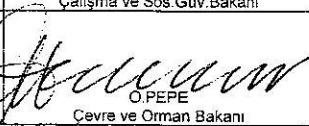
**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ İLE BELARUS CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
ARASINDA KARANTİNA VE BİTKİ KORUMA ALANINDA İŞBİRLİĞİ ANLAŞMASININ
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1- (1) 2 Mart 2005 tarihinde Minsk'te imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Belarus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Karantina ve Bitki Koruma Alanında İşbirliği Anlaşması"nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2- (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3- (1) Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

RECEP TAYYİP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

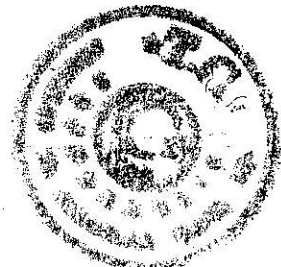
 A. GÜL Dışişleri Bak. ve Başb. Yrd.	 A. ŞENER Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 M.A. ŞAHİN Devlet Bak. ve Başb. Yrd.	 B. ATALAY Devlet Bakanı
 A. BABACAN Devlet Bakanı	 M.A. ŞAHİN Devlet Bakanı V.	 N. ÇUBUKÇU Devlet Bakanı	 K. TUZMEN Devlet Bakanı
 F. KASIRGA Adalet Bakanı	 M. V. GÖNÜL Millî Savunma Bakanı	 O. GÜNEŞ İçişleri Bakanı	 K. UNAKITAN Maliye Bakanı
 H. ÇELİK Millî Eğitim Bakanı	 H. ÇELİK Bayındırlık ve İskan Bakanı V.	 R. AKDAĞ Sağlık Bakanı	 T. YILMAZ Ulaştırma Bakanı
 M. M. EKER Tarım ve Köy İşleri Bakanı	 M. BAŞESGİOĞLU Çalışma ve Sos. G. v. Bakanı	 A. COŞKUN Sanayi ve Ticaret Bakanı	 M. H. GÜLER En. ve Tab. Kay. Bakanı
 A. KOÇ Kültür ve Turizm Bakanı	 O. PEPE Çevre ve Orman Bakanı		

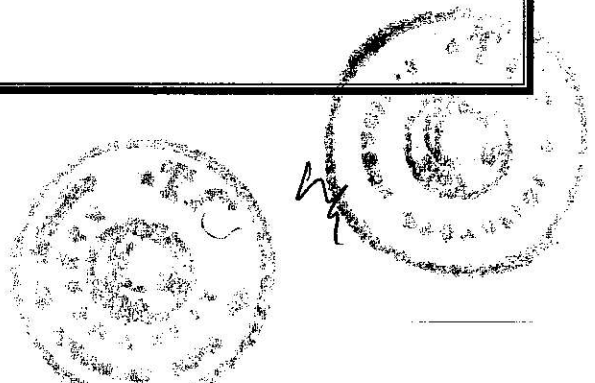
GEREKÇE

Türkiye Cumhuriyeti Tarım ve Köyişleri Bakanlığı ile Belarus Cumhuriyeti Tarım ve Gıda Bakanlığı Arasında Bitki Koruma ve Karantina Alanında İşbirliği Anlaşması 2 Mart 2005 tarihinde Minsk'te imzalanmıştır.

Söz konusu Anlaşmanın yürürlüğe girmesi ile, iki ülke arasında Bitki ve Bitki sağlığı alanlarında İşbirliğini güçlendirmek, genişletmek ve her iki ülkenin karşılıklı çıkarları doğrultusunda geliştirmek amacıyla,

- Yabancı otlar, bitki hastalık ve zararlıları ile bitkisel orijinli gıdaların dünyada yayılmalarını önlemek amacıyla verilen mücadelede ikili veya çoklu işbirliklerinin önemli katkısının dikkate alınması,
 - Ülkelerinin topraklarına karantina organizmalarının girmelerini ve yayılmalarını önlemek konusunda mücadele yönündeki çabalarının koordine edilmesi,
 - Tehlikeli zararlıların ve diğer tehlikeli organizmaların girişinin görülmesi durumunda bitki ve bitkisel orijinli gıdaların ihracatının yasaklanması,
 - Diplomatik yolla gelenler dahil olmak üzere her bir bitki ve bitkisel orijinli lotlar için bitki sağlığı sertifikası ekli olsa dahi bitki sağlığı kontrolü yapılması,
 - Gerektiğinde- işlenmiş ve elemine edilmiş olan bütün bitki ve bitkisel orijinli gıda lotlarını ihraç eden ülkeye iadesini talep edilmesi,
 - Bitki ve bitkisel orijinli gıdaların ithalatında varlığına izin verilmeyen zararlı organizmaların listesinin birbirlerine verilmesi,
 - Gerçek tehlike arz edenler ve diğer tehlikeli organizmaların görülmesi durumu hariç, limitler, yasaklar ve diplomatik kanallarla gelen zararlı organizmaların liste değişikliklerini veya ithalat bağlantılı bitkisel orijinli gıdaların ve bitkilerin giriş taleplerini 30 gün önceden bildirilmesi,
 - Ülkelerine ithalat ve ihracat yapılırken büyük miktarlar halindeki bitki lotları ve bitkisel orijinli gıdaların ortak test ve laboratuvar araştırmaları karşılıklı anlaşma ile düzenlenmesi ve laboratuvar testlerinin yapılması için gerekli kolaylıkları sağlanması,
 - Zararlı organizmaların görülmesi ve yayılması ile ilgili birbirlerine bilgi verilmesi,
 - Yabancı ot, bitki hastalık ve zararlıları ile bunların etkileri ile mücadele yolları konusunda birbirlerine bilgi sağlanması,
- gibi konularda kapsamlı şekilde işbirliği yapmak mümkün olabilecektir.





MADDE 3

1-Akit taraflar zararlı organizmaların kendi ülkelerine ve diğer taraf ülkeye girmelerini ve yayılmalarını önlemek amacıyla etkin tedbirler alacaklardır.

2-Akit taraflar, kendi ülkeleri için önem arz eden zararlı organizmaların listelerini birbirlerine verirler.

3-Akit taraflar kendi ülke topraklarında aşağıdakileri sağlarlar.

a- karantina ve diğer zararlı organizmaların ortaya çıkarılması ve bunlarla mücadele için önlemler alınması amacıyla depolanırken ve nakliyesi yapılırken bitkilerin, ham madde ve bitkisel orijinli gıdaların vejetasyonları esnasında tarımsal kültür bitkileri ve ormanlık alanların bitki sağlığı kontrolleri,

b- daha önce belirtilen kargoların uluslararası ithalat ve ihracatında kullanılan nakliye yolları ve ihraç edilmesi gereken bitkisel orijinli gıdaların ve bitki lotlarının bitki sağlığı kontrolleri,

c- bitki lotlarının, bitkisel orijinli gıdaların, ambalaj ve nakliye yollarının fumigasyon ve (veya) dezenfeksiyonu (gerekli olduğunda),

d- bitki sağlık sertifikasını hazırlamak. Bu sertifika verildiği tarihten itibaren 20 gün geçerlidir.

Bitki sağlığı kontrolleri ve bitki sağlığı sertifikaları özellikle Akit Tarafların yetkili otoriteleri tarafından sağlanmaktadır.

4-Bitki sağlığı sertifikası metninde herhangi bir düzeltme ve değişiklik yapılmamalı ve metin, güvenilir bir şekilde Rusça, Türkçe ve İngilizce dillerinde olmalıdır.

Yeniden ihracat bitki sağlık sertifikasına, ilgili organlar tarafından beyan edilen adı geçen ürünleri üreten ülkelerin bitki sağlığı sertifikasının aslı ve kopyası ve ihracatçı Akit Taraf ülkenin bitki sağlık sertifikası eklenmelidir.

MADDE 4

1-Akit taraflardan birinin topraklarına diğer Akit Taraftan bitki veya bitkisel orijinli gıdaların ihracatı esnasında kendi ülkelerinin toprakları üzerinde karantina ve diğer zararlı organizmaların görünmesini önlemek amacıyla;

Taraflar aşağıdaki haklara sahiptir.

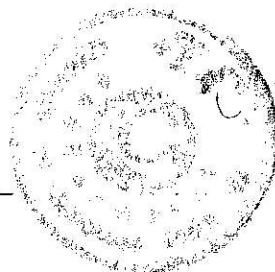
a-bitkilerin ve bitkisel orijinli gıdaların ihracatını sınırlandırmaya,

b-gerçekten tehlikeli zararlıların ve diğer tehlikeli organizmaların girişinin görülmesi durumunda bitki ve bitkisel orijinli gıdaların ihracatını yasaklamaya,

c-diplomatik yolla gelenler dahil olmak üzere her bir bitki ve bitkisel orijinli lotlar için bitki sağlığı sertifikası ekli olsa dahil bitki sağlığı kontrolü yapmaya,

d-gerektiğinde işlenmiş ve arındırılarak ihracatçı ülkeye geri gönderilmiş bitki ve bitkisel orijinli gıda lotlarının tamamını talep etmeye,

2-Akit Taraflar bu maddenin 1.bendine göre aşağıdakileri gerçekleştirebilirler:



a-bitki ve bitkisel orijinli gıdaların ithalatında varlığına izin verilmeyen zararlı organizmaların listesini birbirlerine verirler,

b-bununla ilgili kanun ve düzenlemelerin birer kopyasını birbirlerine verirler,

c-bitki sağlığı talepleri uyarınca gerekli görüldüğünde bu maddenin 1.bendinin "a","b" ve "d"alt bentlerinde açıklanan önlemleri alırlar,

d-taraflar birbirlerine, ivedilikle bildirilmesi gereken karantina ve diğer tehlikeli organizmaların ortaya çıkması durumu hariç, bitki veya bitkisel kökenli gıdaların ithalatına konulan limitler, yasaklar, talepler veya zararlı organizmaların liste değişikliklerini 30 gün önceden diplomatik kanallarla bildirirler,

e-belirli bitki veya bitkisel orijinli gıda lotlarının ithal edilmesine izin verilen hudut geçiş noktalarını tam olarak (gerektiğinde) bildirirler.

MADDE 5

1-Akit taraflar birbirlerinin ülkelerine toprak (turba hariç) ve topraklı köklü bitkilerin girmesini yasaklar.

2-Akit taraflar, birbirlerine ihraç ettikleri malların paketlenmesinde zararlı organizmalardan ve taşıyıcılarından arı materyalleri kullanırlar.

Zararlı organizma taşıyıcısı olabilecek kuru ot, sap, saman, kabuk, bitki artığı ve diğer materyallerin ambalaj olarak kullanılmasına izin verilmez.

3-Bitkileri, bitkisel orijinli gıdalar ve diğer materyallerin nakliyesi için kullanılan Akit Tarafların nakliye vasıtaları temiz veya dezenfekte edilmiş veya gerektiğinde bitki sağlığı taleplerine uygun şekilde olmalıdır.

4-Kargo transit ülkesinin bitki sağlığı taleplerini karşılarsa, bitki lotlarının ve bitkisel orijinli gıdaların transit nakliyesine izin verilir.

MADDE 6

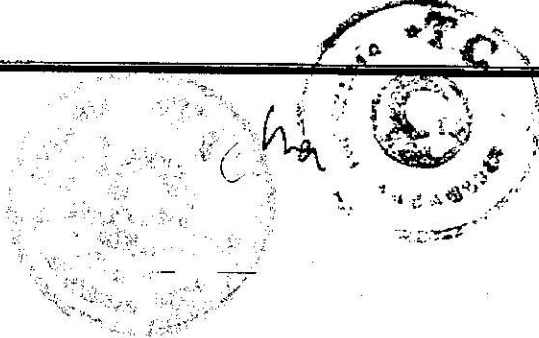
1-Akit Tarafların birbirlerinin ülkelerine ithalat ve ihracat yapılırken; büyük miktarlar halindeki bitki lotları ve bitkisel orijinli gıdaların, ortak test ve laboratuvar araştırmaları karşılıklı anlaşma ile düzenlenir. Her bir Akit Taraf yukarıdaki laboratuvar testlerinin yapılması için gerekli kolaylıkları sağlar.

2-Taraflar;

Zararlı organizmaların görülmesi ve yayılması ile ilgili birbirlerine bilgi verirler; yabancı ot, bitki hastalık ve zararlıları ile bunların etkileri ile mücadele yolları konusunda birbirlerine bilgi sağlarlar;

Bitki koruma ve karantina alanlarında elde edilmiş bilimsel ve teknik tecrübeler konusunda bilgi ve ayrıca özel dergi, monografi ve önemli yayınların karşılıklı değişimini yaparlar.

3-Bu maddenin 2.bendinde işaret edilen bilgiler, bilgiyi veren Akit Tarafın rızası olmadan üçüncü bir tarafa verilemez.



4-Akit Taraflar bitki koruma ve karantina ile ilgili mevcut görev ve sorunlarla ilgili uzmanlar bazında çalışma toplantıları düzenlerler. Toplantılar dönüşümlü olarak her iki Akit Tarafın ülkesinde yapılır.

5- Bu Anlaşma hükümlerinin uygulanması ile ilgili olarak ortaya çıkacak sorunların çözümü, Akit Tarafların yetkili otoritelerinin doğrudan temasları ile gerçekleştirilir.

Madde 7

Bu anlaşma hükmü, Akit Tarafların diğer uluslararası anlaşmalardan doğan hak ve yükümlülüklerini etkilemez.

Madde 8

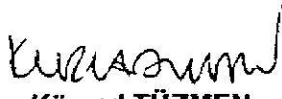
1-Bu anlaşma, anlaşmanın yürürlüğe girebilmesi için Akit Tarafların iç prosedürlerini yerine getirdiklerini bildiren son tebliğin alındığı tarihten itibaren yürürlüğe girer.

2-Bu anlaşma 5 yıllık bir süre için imzalanmıştır. Eğer taraflardan birisi, anlaşma bitim tarihinden 3 ay öncesi anlaşmayı sona erdirmek isteğini yazılı olarak diğer tarafa bildirmez ise, anlaşma bir sonraki 5 yıllık süre için de otomatik olarak uzar.

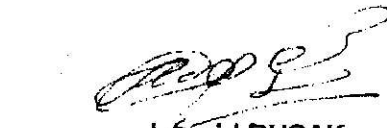
3-Taraflar anlaşmayı karşılıklı onay ile değiştirebilir. Bu değişiklikler bu maddenin 1 bendi uyarınca yürürlüğe girer.

Anlaşma Minsk'de, 2 Mart 2005 tarihinde her bir eşit derecede güvenilir Türkçe, Rusça ve İngilizce dillerinde 2 nüsha olarak imzalanmıştır. Anlaşmanın tercümesinde farklılıklar olması durumunda İngilizce metin geçerli olacaktır.

**Türkiye Cumhuriyeti
Hükümeti Adına**


**Kürşad TÜZMEN
Devlet Bakanı**

**Belarus Cumhuriyeti
Hükümeti Adına**


**Leonid RUSAK
Tarım ve Gıda Bakanı**

